

Eva Uršič:

FUGIO INANITATEM — BEŽIM PRED PRAZNINO

Ipsa sum fugiens inanitates,
Quae quam retia sunt araneorum
Se extendentia deprimenter in me.
Tete memet amare somniabam.
Extensos per agros nitente luna
Saltabant eriophora otiosa.

SOLA SUM — SAMA SEM

Sola sum premitque me
Solitudinis timor
Et tenebras horreo;
Vexor infortunii
Sensu mota turbidi
Ac metu mei tremo.

At cum specto denuo
Noctis in caliginem
Longae huius inviae,
In tenebris his iubar
Conspicor duplex: tua
Ista clara lumina.

Ljubljana

Vertit: S. Kopriva